

摘藻堂四庫全書薈要

經部

欽定四庫全書蒼頡要卷三千五百七十六

經部

欽定同文韻統卷六

華梵字母合璧說

華言三十六字母

舊傳三十字母

梅膺祚三十二字母

華梵字母合璧譜

華梵合璧諧韻生聲十二譜

華梵字母合璧後說

華梵字母合璧說

切韻之學來自西域其符合竅妙載籍未有明文世傳  
舊字母三十字或云釋神珙作梁山溫禪僧添六字為  
三十六字通志載三十六字母圖一卷六云僧守溫撰  
鄭氏樵曰舊傳十四字貫一切音文省音博謂之婆羅  
門書然猶未也後又得三十六字母而音韻之道始備  
其所云十四字者於今無傳玉篇載神珙九弄圖序云  
梁沈約創紐字圖碎尋難見唐陽寧公南陽釋處忠撰

元和韻譜詞理稍繁然則神珙當是唐人或云元魏人然中華切韻始於周顥沈約通考載陳氏云反切之學自西域入中國至齊梁間盛行由是觀之則是神珙以前已有反切豈所謂舊傳十四字者即在齊梁以前而其後不傳耶抑所謂舊字母三十字者齊梁前已有之而非神珙所作耶顥約之書今已散逸守末遺本稽考惟難況今所存廣韻集韻古今韻會諸書皆止華言並無梵韻即使時代無異而其所以轉梵為華之故欲溯

流而窮源亦必不可得之數矣我

朝文德覃敷制作大備合聲切字既括音韻之大原重譯

來王又昭聲教之無外是以天竺西番字母皆得洞悉  
周知雖語言文字聞見迥殊要以逐字尋聲因聲考字  
字雖異製聲實同元此三十六字母之說所宜直標其  
若合符節者也鄭樵論華梵書曰梵書左旋其勢向右  
華書右旋其勢向左華以正錯成文梵以偏纏成體華  
以一音該數字梵以一字貫數音華以直相隨梵以橫

相綴又曰中華之韻只彈四聲然有聲有音聲為經音  
為緯平上去入者四聲也其體縱故為經宮商角徵羽  
半徵半商者七音也其體橫故為緯經緯錯綜然後成  
文鄭氏此言聲音之義已備外此又有韻部有呼法韻  
者東冬江陽之類是也呼者開口齊齒合口撮口是也  
韻分六部呼分四等至於輕重清濁之辨平聲之字甚  
顯而仄聲之字差微故平聲之字分別尤易梵音字母  
皆平聲也就平聲之字按韻尋呼按呼求字則每韻皆

有四字收聲每呼各得諧聲一字雖韻部不同呼法各異而其音之宮商清濁無不脗合今將華言三十六字母列於前舊傳三十字及近世字母皆附列於後牙齒喉舌各註本篇然後取梵音三十六字為華音字母所從出者列於上而以華言列於下合為一譜各按音韻呼法展轉求之則華之某字出於梵之某字顯然共見然則華即梵也與其用華之仄不如用梵之平與其用華各韻之不同不如用梵一韻之胥貫爰用新定合璧



字母按韻部呼法探本窮源皆得自然符合之妙作華  
梵合璧諧韻生聲十二譜止列平聲無平聲者用仄聲  
字無仄聲字者用二合字呼之甚易而辨之甚明且無  
虛圈影響則誠歐陽氏修序韻總所謂櫛之於髮績之  
於絲雖細且多而條理不亂者矣雖然梵即華也蓋惟  
不知梵故不知華之所自來今既知梵之可為華乃真  
知華之不殊梵諦思而冥契之聲音之道所為一以貫  
之者庶幾左右逢源而自得之矣

見 溪 羣 疑 端 透 定 泥

華言三十六字母

舊傳神珙字母三十  
僧守溫增六字為三十六字

清

次清

濁

半清半濁

清

次清

濁

半清半濁

牙音

角

舌頭音

徵

知 清

徹 次清

澄 濁

孃 半清半濁

幫 清

滂 次清

並 濁

明 半清半濁

重唇音 羽

舌上音 徵

邪 心 從 清 精 微 奉 敷 非

濁

半清半濁

濁

次清

清

半清半濁

濁

次清

清

齒頭音

商

輕唇音

羽

照

清

穿

次清

床

濁

審

半清半濁

禪

濁

曉

次清

匣

濁

影

清

喻

半清半濁

喉音

宮

正齒音

商

來

清

日

半清半濁

半舌音

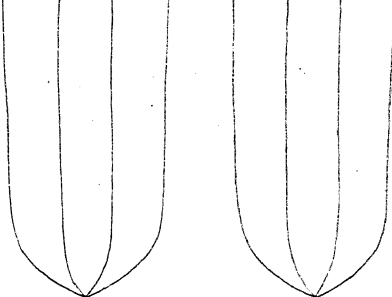
半徵

半齒音

半商



疑 羣 溪 見 喻 匣 曉 影



牙音

角

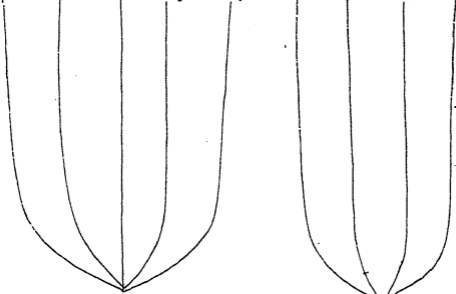
喉音

宮

舊傳三十字母亦云釋神珙作



邪 心 從 清 精 泥 定 透 端



齒頭音

商

舌頭音

徵

明 並 澄 徹 知 禪 審 穿 照

重唇音

羽

正齒音

次商

非 敷 來 日

輕唇音

次羽

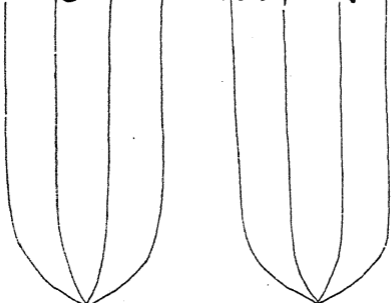
半舌音

半徵

半齒音

半商

見 溪 羣 疑 端 透 定 泥



舌音

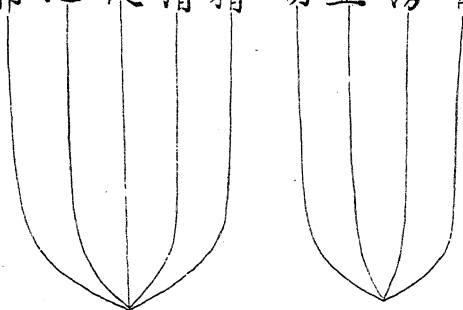
徵

喉音

宮

梅膺祚三十二字母見  
見字彙韻法橫圖謂從新安得此未詳誰作

邪 心 從 清 精 明 並 滂 幫



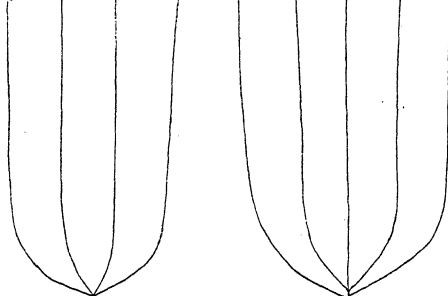
牙音

唇音

角

羽

喻 影 匣 曉 禪 審 床 穿 照



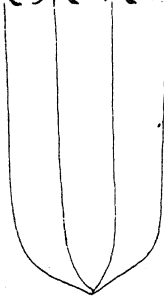
喉兼牙音

宮兼角

齒音

商

非 敷 奉 微 來 日



唇齒合音

羽合商

舌兼喉音

半徵

齒兼牙音

半商

華梵字母合璧譜

嘎

見

嘎字為麻韻開口呼牙音入寒刪先韻以安  
馬彎淵四字收聲則開口呼為涓而見字即堅字  
堅合口呼為官撮口呼為魚故疑字出於

喀

溪

喀字亦麻韻開口呼牙音入歌齊魚虞韻以  
厄伊烏俞四字收聲則開口呼為區故溪字出於  
為溪合口呼為枯撮口呼為區故溪字出於

噶

羣

噶字亦麻韻開口呼牙音入真文元韻以思  
因溫云四字收聲則開口呼為羣故羣字出於噶  
勤合口呼為蹇撮口呼為羣故羣字出於噶

噠

疑

噠字亦麻韻開口呼牙音入歌支魚虞韻以  
厄伊烏俞四字收聲則開口呼為莪齊齒呼  
為疑合口呼為吾撮口呼為魚故疑字出於  
噠字母也



答

端

答字為麻韻開口呼舌頭音入寒刪先韻以安馬彎淵四字收聲則開口呼為丹齊齒呼為顛合口呼為端撮口呼為灑故端字出於答字母也

塔

透

塔字亦麻韻開口呼舌頭音入尤韻以歐由鷗喻四字收聲則開口呼為偷齊齒呼為睇合口呼為齟撮口呼為齧而透字即偷字之去聲故透字出於塔字母也

達

定

達字亦麻韻開口呼舌頭音入東冬青蒸韻以翰英翁雍四字收聲則開口呼為騰齊齒呼為庭合口呼為同撮口呼為癩而定字即庭字之去聲故定字出於達字母也

納

泥

納字亦麻韻開口呼舌頭音入歌支齊虞韻以厄伊烏俞四字收聲則開口呼為那齊齒呼為泥合口呼為奴撮口呼為餽故泥字出於納字母也

鴉齋

吃

知

齋字為麻韻齒頭音舌上開口呼轉作吃入  
歌支魚虞韻以厄伊烏俞四字收聲則開口  
呼為院齊齒呼為知合口呼為駟撮口呼為

鴉婁

侏

徹

婁字亦麻韻齒頭音舌上開口呼轉作侏入  
寒先韻以安馬彎淵四字收聲則開口呼為  
婁齊齒呼為挺合口呼為鸞撮口呼為菴而  
徹字即挺字之入聲故徹字出於侏字母也

鴉齋

茶

澄

齋字亦麻韻齒頭音舌上開口呼轉作茶入  
東冬青蒸韻以鞞英翁雍四字收聲則開口  
呼為振齊齒呼為澄合口呼為鼬撮口呼為  
蟲故澄字出於茶字母也

鴉倪

孃

倪字即麻韻開口呼舌上音入江陽韻以昂  
央汪踰四字收聲則開口呼為孃齊齒呼為  
孃合口呼為囋撮口呼為駟故孃字出於倪  
字母也

巴

幫

巴字為麻韻開口呼重唇音入江陽韻以昂  
央汪踰四字收聲則開口呼為幫齊齒呼為  
裨合口呼為通撮口呼為羈故幫字出於巴  
字母也

葩

滂

葩字亦麻韻開口呼重唇音入江陽韻以昂  
央汪踰四字收聲則開口呼為滂齊齒呼為  
皸合口呼為滿撮口呼為披踰故滂字出於葩  
字母也

拔

並

拔字亦麻韻開口呼重唇音入東冬庚青韻  
以鞞英翁雍四字收聲則開口呼為彭齊齒  
呼為平合口呼為蓬撮口呼為瓣而並字即  
彭字之上聲故並字出於拔字母也

嘛

明

嘛字亦麻韻開口呼重唇音入東冬庚青韻  
以鞞英翁雍四字收聲則開口呼為萌齊齒  
呼為明合口呼為蒙撮口呼為癩故明字出  
於嘛字母也

𤝵

非

𤝵字為麻韻合口呼輕唇音入支微韻以額  
𤝵威𤝵四字收聲則開口呼為𤝵齊齒呼為  
𤝵合口呼為非撮口呼為𤝵故非字出於𤝵  
字母也

𤝵

敷

𤝵字亦麻韻合口呼輕唇音入歌支魚虞韻  
以厄伊烏俞四字收聲則開口呼為𤝵齊齒  
呼為𤝵合口呼為敷撮口呼為𤝵故敷字出  
於𤝵字母也

𤝵

奉

𤝵字亦麻韻合口呼輕唇音入東冬庚青韻  
以𤝵英翁雍四字收聲則開口呼為𤝵齊齒  
呼為𤝵合口呼為馮撮口呼為逢而奉字即  
逢字之上聲故奉字出於𤝵字母也

𤝵

微

𤝵字亦麻韻合口呼輕唇音入支微齊韻以  
額𤝵威𤝵四字收聲則開口呼為𤝵齊齒呼  
為𤝵合口呼為微撮口呼為𤝵故微字出於  
𤝵字母也

匝

精

匝字為麻韻開口呼齒頭音入東冬庚青韻  
以鞞英翁雍四字收聲則開口呼為增齊齒  
呼為精合口呼為宗撮口呼為蹤故精字出  
於匝字母也

擦

清

擦字亦麻韻開口呼齒頭音入東冬庚青韻  
以鞞英翁雍四字收聲則開口呼為彰齊齒  
呼為清合口呼為聰撮口呼為縱故清字出  
於擦字母也

雜

從

雜字亦麻韻開口呼齒頭音入東冬庚青韻  
以鞞英翁雍四字收聲則開口呼為層齊齒  
呼為情合口呼為叢撮口呼為從故從字出  
於雜字母也

薩

心

薩字亦麻韻開口呼齒頭音入真侵元韻以  
恩因溫云四字收聲則開口呼為騶齊齒呼  
為心合口呼為孫撮口呼為荀故心字出於  
薩字母也

薩

濁邪

薩字讀作濁平以阿鴉窪隄四字濁音收聲則開口呼為隄故邪字出於薩字母也

查

照

查字為麻韻開口呼正齒音入蕭肴豪韻以敖么鵠龠四字收聲則開口呼為齠而照字即昭合口呼為齠撮口呼為齠而照字即昭字之去聲故照字出於查字母也

叉

穿

叉字亦麻韻開口呼正齒音入寒刪先韻以安馬彎淵四字收聲則開口呼為剗齊齒呼為燁合口呼為鬱撮口呼為穿故穿字出於叉字母也

楂

床

楂字亦麻韻開口呼正齒音入江陽韻以昂央汪踰四字收聲則開口呼為韃齊齒呼為韃合口呼為床撮口呼為韃故床字出於楂字母也

沙

審

沙字亦麻韻開口呼正齒音入真文韻以思因温云四字收聲則開口呼為莘齊齒呼為申合口呼為澌撮口呼為舜而審字即申字之上聲故審字出於沙字母也

沙

濁

禪

沙字讀作濁平入寒刪先韻以安馬譬淵四字濁音收聲則開口呼為澌齊齒呼為禪合口呼為澌撮口呼為澌故禪字出於沙字母也

哈

曉

哈字為麻韻開口呼喉音入蕭肴豪韻以教么齶齶四字收聲則開口呼為齶而曉字即杼字杼合口呼為齶撮口呼為齶而曉字即杼字之上聲故曉字出於哈字母也

哈

濁

匣

哈字讀作濁平入寒先咸韻以安馬譬淵四字收聲則開口呼為寒齊齒呼為咸合口呼為拒撮口呼為懸而匣字即咸字之入聲故匣字出於哈字母也

阿

影

阿字為麻韻開口呼喉音入東冬庚青韻以  
鞞英翁雍四字收聲則開口呼仍為鞞齊齒  
呼仍為英合口呼仍為翁撮口呼仍為雍而  
影字即英字之上聲故影字出於阿字母也

阿

濁

喻

阿字讀作濁聲入歌支魚虞韻以厄伊烏喻  
四字收聲則開口呼為誇齊齒呼為移合口  
呼為塢撮口呼為俞而喻字即俞字之去聲  
故喻字出於阿字母也

拉

來

拉字為麻韻開口呼半舌音入佳灰韻以埃  
厓歪踰四字收聲則開口呼為來齊齒呼為  
攬合口呼為壚撮口呼為羶故來字出於拉  
字母也

髻

日

髻字為麻韻開口呼半齒音入真文韻以恩  
因溫云四字收聲則開口呼為鬢齊齒呼為  
人合口呼為泐撮口呼為掣而日字即人字  
之入聲故日字出於髻字母也





華梵合璧諧韻生聲十二譜

第一譜阿厄伊烏俞五字為諧韻生聲之元

阿 厄 伊 烏 俞

嘎 歌 基 沽 居  
嘎厄切 歌厄切 基伊切 沽烏切 居烏切

阿 厄 伊 烏 俞  
阿阿切 厄厄切 伊伊切 烏烏切 俞俞切

安 阿 伊 烏 俞  
安阿切 伊伊切 烏烏切 俞俞切

恩 厄 伊 烏 俞  
恩厄切 伊伊切 烏烏切 俞俞切

嘎 阿 伊 烏 俞  
嘎阿切 伊伊切 烏烏切 俞俞切

歌 厄 伊 烏 俞  
歌厄切 伊伊切 烏烏切 俞俞切

歌 嘎 基 姑 居  
歌歌切 嘎阿切 基基切 姑姑切 居居切

干 堅 官 涓  
干安切 堅基切 官姑切 涓居切

根 巾 昆 君  
根歌切 巾基切 昆姑切 君居切

昂

昂阿昂切

央伊昂切

汪烏昂切

踰俞昂切

翰

翰厄翰切

英伊翰切

翁烏翰切

雍俞翰切

埃

埃阿埃切

厓伊厓切

歪烏埃切

踰俞埃切

額

額厄額切

額伊額切

威烏額切

額俞額切

敖

敖阿敖切

么伊敖切

鵠烏敖切

敖俞敖切

歐

歐厄歐切

由伊歐切

歐烏歐切

歐俞歐切

按阿厄伊烏俞五字為諧韻之元嘔歌基姑居五字為生聲之元阿與厄配嘔與歌配阿伊烏俞四字為陽韻收聲厄伊烏俞四字為陰韻收聲嘔基姑居四字為陽聲字所從出歌基姑居四字為陰聲字所從出以下十韻上段為各韻之收聲下段乃各呼之首一字也詳後說

岡嗚昂切

姜基姜切

光姑光切

踰居踰切

庚歌庚切

京基京切

公姑公切

局居局切

該嗚埃切

皆基皆切

乖姑乖切

踰居踰切

祇歌祇切

規姑規切

額居額切

踰俞額切

高嗚敖切

騎基騎切

敖姑敖切

踰居踰切

鈎歌鈎切

鳩基鳩切

歐姑歐切

歐居歐切

第二譜歌基姑居四呼收聲於厄伊烏俞四字

嘎 喀 噶 陟 答 塔 達 納

見 溪 羣 疑 端 透 定 泥

歌 珂 翊 莪 多 佗 駝 那

嘎厄切 喀厄切 陞厄切 皚厄切 答厄切 塔厄切 達厄切 納厄切

開口呼

收聲  
厄字

基 溪 奇 疑 低 梯 題 泥

嘎伊切 喀伊切 噶伊切 迎伊切 答伊切 塔伊切 達伊切 納伊切

齊齒呼

收聲  
伊字

姑 枯 黓 吾 都 琰 徒 奴

嘎烏切 喀烏切 葵烏切 莪烏切 多烏切 佗烏切 駝烏切 那烏切

合口呼

收聲  
烏字

居 區 渠 魚 餈 餈 餈 餈

基俞切 溪俞切 奇俞切 疑俞切 低俞切 梯俞切 題俞切 泥俞切

撮口呼

收聲  
俞字

𦉳 𦉳 𦉳 拔 葩 巴 𦉳 茶 侘 咤

敷 非 明 並 滂 幫 壤 澄 徹 知

𦉳 𦉳 陌 白 拍 伯 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳

𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳

𦉳 𦉳 𦉳 皮 披 卑 尼 池 締 知

𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳

敷 夫 模 蒲 鋪 逋 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳

𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳

𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 除 攄 豬

𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳

籀

幹

匣

擦

雜

薩

薩

查

叉

楂

奉

微

精

清

從

心

邪

照

穿

床

尉

麟

作

蹉

醜

娑

喇

責

策

咋

符厄切

幹厄切

匣厄切

擦厄切

雜厄切

薩厄切

祠厄切

查厄切

又厄切

楂厄切

俯

僻

咨

雌

慈

思

祠

支

蚩

往

符伊切

幹伊切

咨伊切

雌伊切

慈伊切

思伊切

祠伊切

查伊切

又伊切

楂伊切

扶

無

租

粗

徂

蘇

俗

菹

初

雛

符烏切

幹烏切

咨烏切

雌烏切

慈烏切

思烏切

祠烏切

支烏切

蚩烏切

往烏切

餈

餈

苴

趨

菹

胥

徐

諸

樞

鉏

符俞切

無俞切

苴俞切

趨俞切

菹俞切

胥俞切

徐俞切

支俞切

蚩俞切

往俞切

沙濁 審

禪 棘沙厄切

時石伊切 施沙伊切

蜀時烏切 疏施烏切

殊時俞切 書施俞切

哈濁 曉

訶哈厄切

希熙伊切

呼訶烏切

虛希俞切

哈濁 匣

何河厄切

兮奚伊切

胡何烏切

俞兮俞切

阿濁 影

厄阿厄切

伊衣伊切

烏厄烏切

紆伊俞切

阿濁 喻

誇怡厄切

移逸伊切

塢誇烏切

俞移俞切

拉 來

羅拉厄切

離拉伊切

盧拉烏切

閻離俞切

髻 日

鬢髻厄切

髻髻伊切

如如烏切

如髻俞切

按天竺字母五類第三字與第一字音相近但分繁緩耳中華則每音第三字為第二字之濁音或為第一字之濁音如羣或讀為擔定或讀為訂是也本譜綱奇駿渠四字為珂溪枯區之濁音連字為塔之濁音或讀為答之濁音餘倣此齊齒呼齒頭音齊韻與支韻異故列二層

第三譜嘎嘉瓜脛四呼收聲於阿鴉窪隄四字

嘎

見

嘎

歌阿切

喀

溪

喀

珂阿切

噶

羣

噶

細阿切

頤

疑

頤

義阿切

答

端

答

德阿切

塔

透

塔

忒阿切

達

定

達

特阿切

納

泥

納

訥阿切

開口呼

收聲  
阿字

齊齒呼

收聲  
鴉字

合口呼

收聲  
窪字

撮口呼

收聲  
隄字

嘉

基鴉切

齒

溪鴉切

茄

奇鴉切

牙

疑鴉切

爹

低鴉切

鴉

梯鴉切

鴉

題鴉切

鴉

泥鴉切

瓜

姑窪切

誇

枯窪切

蹶

葵窪切

化

吾窪切

鄒

都窪切

癩

琮窪切

癩

徒窪切

癩

奴窪切

脛

居隄切

隄

區隄切

隄

渠隄切

隄

魚隄切

隄

低隄切

隄

梯隄切

隄

題隄切

隄

泥隄切



鞞 鞞 嘛 拔 葩 巴 猓 茶 侘 咤

敷 非 明 並 滂 幫 孃 澄 徹 知

鞞 鞞 嘛 拔 葩 巴 猓 茶 侘 咤

孚阿切 夫阿切 模阿切 蒲阿切 鋪阿切 逋阿切 拏阿切 池阿切 絺阿切 知阿切

鴉 鴉 咩 鴉 鴉 鴉 鴉 坨 侘 稅

孚鴉切 夫鴉切 康鴉切 皮鴉切 披鴉切 卑鴉切 尼鴉切 池鴉切 絺鴉切 知鴉切

帥 髮 僛 拔 八 八 媯 窳 顛 過

孚窪切 夫窪切 模窪切 蒲窪切 鋪窪切 逋窪切 尼窪切 池窪切 絺窪切 知窪切

𩇛 夫 𩇛 𩇛 𩇛 𩇛 𩇛 𩇛 𩇛 𩇛

孚𩇛切 夫𩇛切 康𩇛切 皮𩇛切 披𩇛切 卑𩇛切 𩇛𩇛切 除𩇛切 𩇛𩇛切 猪𩇛切

幹 翰

微 奉

薩 薩 雜 擦 匝

邪 心 從 清 精

楂 叉 查

床 穿 照

幹 翰

符阿切  
無阿切

匝 擦 雜 薩 阿

咨阿切  
雌阿切  
慈阿切  
思阿切  
祠阿切

楂 叉 查

支阿切  
豈阿切  
往阿切

獬 獬

符鴉切  
幹鴉切

嗟 礪 奩 些 邪

齋鴉切  
妻鴉切  
齊鴉切  
西鴉切  
席鴉切

遮 車 槎

支鴉切  
豈鴉切  
往鴉切

戣 伐

符窪切  
無窪切

𪔐 𪔑 𪔒 𪔓 𪔔

租窪切  
粗窪切  
徂窪切  
蘇窪切  
俗窪切

髻 纂 雛

苴窪切  
初窪切  
雛窪切

𪔕 𪔖

符隄切  
無隄切

𪔗 𪔘 𪔙 𪔚 𪔛

其隄切  
起隄切  
菹隄切  
胥隄切  
徐隄切

𪔜 𪔝 𪔞

諸隄切  
樞隄切  
鉏隄切

沙

審

禪

沙

施阿切

時阿切

賒

施鴉切

蛇

時鴉切

刷

疏窠切

濁

蜀窠切

書

書隴切

殊

殊隴切

哈

曉

哈

訶阿切

蝦

希鴉切

花

呼窠切

虛

虛隴切

哈濁

匣

阿

何阿切

遐

兮鴉切

華

胡窠切

諭

兮隴切

阿

影

阿

厄阿切

鴉

伊鴉切

窪

烏窠切

阿

紆隴切

阿濁

喻

阿

誇阿切

爺

移鴉切

娃

鳩窠切

喻

俞隴切

拉

來

拉

勒阿切

囉

離鴉切

鑪

盧窠切

阿

閏隴切

髻

日

髻

日阿切

娒

髻鴉切

邀

如窠切

阿

如隴切

按薩沙哈阿字母皆重用一字註明作濁音讀為其無濁音字也而所生各音之內則已有本

母之濁音故改用二合尤見子母相諧之妙如嗣為薩之濁音嗣為沙之濁音是也娃本影母

與窪同音今皆讀作喻母撮口呼無字用二合以備其音餘同此例

第四譜歌碁鍋覺四呼收聲於厄陟窩約四字

嘎

喀

噶

陟

答

塔

達

納

見

溪

羣

疑

端

透

定

泥

開口呼

收聲  
厄字

歌

嘎厄切

珂

喀厄切

翎

噶厄切

莪

陟厄切

多

答厄切

佗

塔厄切

駝

達厄切

那

納厄切

齊齒呼

收聲  
陟字

碁

基陟切

溪

噶陟切

奇

奇陟切

疑

疑陟切

陟

低陟切

梯

梯陟切

題

題陟切

泥

泥陟切

合口呼

收聲  
窩字

鍋

姑窩切

料

枯窩切

鱗

葵窩切

訛

吾窩切

際

都窩切

訛

珠窩切

堵

徒窩切

接

奴窩切

撮口呼

收聲  
約字

覺

居約切

確

區約切

縹

渠約切

岳

魚約切

約

低約切

梯

梯約切

題

題約切

泥

泥約切

厥

居日切

骨

區日切

癩

渠日切

月

魚日切

低

低日切

梯

梯日切

題

題日切

泥

泥日切

鞞 鞞 嘛 拔 葩 巴 甌 茶 侘 咤

敷 非 明 並 滂 幫 孃 澄 徹 知

𪔑 𪔒 𪔓 白 拍 伯 𪔔 𪔕 𪔖 𪔗

𪔑 孚厄切  
𪔒 夫厄切  
𪔓 嘛厄切  
白 拔厄切  
拍 葩厄切  
伯 巴厄切  
𪔔 甌厄切  
𪔕 茶厄切  
𪔖 侘厄切  
𪔗 咤厄切

𪔘 𪔙 𪔚 𪔛 𪔜 𪔝 𪔞 𪔟 𪔠 𪔡

𪔘 孚厄切  
𪔙 夫厄切  
𪔚 嘛厄切  
𪔛 拔厄切  
𪔜 葩厄切  
𪔝 巴厄切  
𪔞 甌厄切  
𪔟 茶厄切  
𪔠 侘厄切  
𪔡 咤厄切

𪔢 𪔣 𪔤 𪔥 𪔦 𪔧 𪔨 𪔩 𪔪

𪔢 孚厄切  
𪔣 夫厄切  
𪔤 嘛厄切  
𪔥 拔厄切  
𪔦 葩厄切  
𪔧 巴厄切  
𪔨 甌厄切  
𪔩 茶厄切  
𪔪 侘厄切

𪔫 𪔬 𪔭 𪔮 𪔯 𪔰 𪔱 𪔲 𪔳 𪔴

𪔫 孚厄切  
𪔬 夫厄切  
𪔭 嘛厄切  
𪔮 拔厄切  
𪔯 葩厄切  
𪔰 巴厄切  
𪔱 甌厄切  
𪔲 茶厄切  
𪔳 侘厄切  
𪔴 咤厄切

翰 翰

奉 微

符 符

符厄切 翰厄切

匝 擦 雜 薩 薩

精 清 從 心 邪

作 蹉 醜 娑 爾

匝厄切 擦厄切 雜厄切 薩厄切 祠厄切

查 叉 楂

照 穿 床

責 策 咋

查厄切 叉厄切 楂厄切

符 符

符厄切 符厄切 耶 耶

齋 齋 齋 齋 齋

齋厄切 齋厄切 齋厄切 齋厄切 齋厄切

酌 綽 辟

遮 車 舌

晒 些 齋 齋 齋

晒厄切 些厄切 齋厄切 齋厄切 齋厄切

縛 縛

符窩切 無窩切

牲 牲 牲 牲 牲

牲厄切 牲厄切 牲厄切 牲厄切 牲厄切

捉 齧 泥

道窩切 初窩切 維窩切

符 符

符厄切 符厄切 日 日

爵 爵 爵 爵 爵

爵厄切 爵厄切 爵厄切 爵厄切 爵厄切

約 約 約

約厄切 約厄切 約厄切 日 日

沙

審

揀

沙厄切

鏢

施伊切

賒

施耶切

朔

疏窩切

書

書約切

說

書昌切

沙濁

禪

厝

時厄切

杓

時伊切

蛇

時耶切

觸

蜀窩切

殊

殊約切

嚼

蜀昌切

哈

曉

訶

哈厄切

希

希伊切

歌

希耶切

豁

呼窩切

謔

虛約切

血

希昌切

哈濁

匣

何

河厄切

吟

吟伊切

頡

吟耶切

和

胡窩切

學

舒約切

穴

兮昌切

阿

影

厄

阿厄切

伊

伊伊切

耶

伊耶切

窩

烏窩切

約

紆約切

噦

紆昌切

阿濁

喻

誇

怡厄切

侈

侈伊切

曳

送耶切

鷓

鳩窩切

藥

俞約切

曰

俞昌切

拉

來

羅

拉厄切

畧

離伊切

列

力耶切

驟

盧窩切

閱

閱約切

劣

閱昌切

髻

日

儼

髻厄切

弱

兩伊切

執

日耶切

敵

如窩切

約

如約切

藝

如昌切

按陟字收聲之字皆陽韻之入聲本屬齊齒約字收聲之字皆江陽之入聲本屬合口或齊齒今讀作平聲則成撮口又切韻指南歌韻齊齒呼迎茄三字切耶字撮口呼龍痛等六字切曰字亦係陟約二字收聲而抑之使下故各列二層

第五譜干堅官涓四呼收聲於安馬彎淵四字

噫

見

喀

溪

噶

羣

陔

疑

答

端

塔

透

達

定

納

泥

開口呼 收聲  
安字

干 噫安切

看 喀安切

翹 綑安切

豸 義安切

丹 答安切

灘 塔安切

壇 達安切

難 納安切

齊齒呼 收聲  
馬字

堅 基馬切

愆 溪馬切

虔 奇馬切

妍 疑馬切

顛 低馬切

天 梯馬切

田 題馬切

年 泥馬切

合口呼 收聲  
彎字

官 姑彎切

寬 枯彎切

爨 葵彎切

園 吾彎切

端 都彎切

湍 孫彎切

團 徒彎切

渙 奴彎切

撮口呼 收聲  
淵字

涓 居淵切

捲 區淵切

拳 渠淵切

元 魚淵切

低 低淵切

梯 梯淵切

題 題淵切

泥 泥淵切



鴝 茶 侗 咤

孃 澄 徹 知

麻 拔 葩 巴

明 並 滂 幫

轟 轟

敷 非

孃 夔 嫫 嫫 嫫 嫫 嫫 嫫

孚安切 夫安切

麻安切 拔安切 葩安切 巴安切

孃安切 茶安切 侗安切 咤安切

駢 駢 眠 胼 篇 邊 黏 廛 挺 道

孚馬切 夫馬切

康馬切 披馬切 皮馬切 卑馬切

尼馬切 池馬切 絺馬切 知馬切

翻 藩 蠻 盤 潘 般 譬 譬 譬 譬 譬 譬

孚彎切 夫彎切

模彎切 蒲彎切 鋪彎切 逋彎切

初彎切 除彎切 攄彎切 豬彎切

淵 淵 淵 淵 淵 淵 淵 淵 淵 淵

孚淵切 夫淵切

康淵切 皮淵切 披淵切 卑淵切

初淵切 除淵切 攄淵切 豬淵切

斡 斡

微 奉

薩 薩 雜 擦 匝

濁 邪 心 從 清 精

楂 又 查

床 穿 照

斡 斡

符安切 斡安切

斡 珊 殘 餐 簪

祠安切 思安切 慈安切 雌安切 咨安切

潺 剗 醜

莊安切 齒安切 支安切

驥 驥

符馬切 幹馬切

涎 先 前 干 箋

席馬切 西馬切 齊馬切 妻馬切 齋馬切

孱 燁 梅

莊馬切 齒馬切 支馬切

搨 煩

無響切 符響切

斡 酸 攢 爨 鑽

俗響切 蘇響切 祖響切 粗響切 租響切

斡 斡 踰

離響切 初響切 道響切

淵 淵

無淵切 符淵切

旋 宜 全 詮 鑄

徐淵切 胥淵切 植淵切 超淵切 宜淵切

船 穿 專

鉅淵切 樞淵切 諸淵切

沙 審

山 施安切

羶 施馬切

攔 疏彎切

拴 書淵切

沙濁 禪

姍 時安切

禪 時馬切

鬻 蜀彎切

迤 殊淵切

哈 曉

預 哈安切

掀 希馬切

歡 呼彎切

僂 虛淵切

哈濁 匣

寒 何安切

咸 兮馬切

桓 胡彎切

懸 紆淵切

阿 影

安 阿安切

馬 伊馬切

彎 烏彎切

淵 紆淵切

阿濁 喻

嫖 誇安切

延 移馬切

完 搗彎切

員 俞淵切

拉 來

闌 拉安切

連 離馬切

鑿 盧彎切

攣 問淵切

髻 日

髻 髻安切

然 而馬切

如 如彎切

潤 如淵切

按音韻闡微刪韻艱字九音咸韻監字十一音韻譜例屬開口呼今多讀作齊齒呼故本譜正齒音醜剗潺山四字列為開口呼與齊齒呼相輝孱羶四字似屬無異惟即翻切求之庶可得其微辨耳

第六譜根巾昆君四呼收聲於恩因溫云四字

嘎 喀 噶 噶 噶 噶

見 溪 羣 疑 端 透 定 泥

根 艱 駟 垠 恩 吞 駝 那

歌恩切 珂恩切 細恩切 義恩切 多恩切 佗恩切 駝恩切 那恩切

開口呼

收聲  
恩字

巾 欽 勤 銀 眠 睇 題 泥

基因切 溪因切 奇因切 疑因切 低因切 梯因切 題因切 泥因切

齊齒呼

收聲  
因字

昆 坤 濶 俚 敦 啍 豚 磨

姑溫切 枯溫切 葵溫切 吾溫切 都溫切 琮溫切 徒溫切 奴溫切

合口呼

收聲  
溫字

君 困 羣 轄 砥 梯 颯 泥

居云切 區云切 渠云切 魚云切 低云切 梯云切 題云切 泥云切

撮口呼

收聲  
云字

駮 奔 嘛 拔 葩 巴 獬 茶 佻 咤

敷 非 明 並 滂 幫 孃 澄 徹 知

駮 駮 駮 駮 駮 駮 駮 駮 駮 駮

孚恩切 夫恩切 百恩切 白恩切 拍恩切 伯恩切 拏恩切 茶恩切 佻恩切 咤恩切

駮 駮 民 頻 繽 彬 紉 陳 獬 珍

孚因切 夫因切 糜因切 皮因切 披因切 卑因切 尼因切 池因切 絺因切 知因切

芬 分 門 盆 噴 奔 氍 氍 氍 氍

孚温切 夫温切 模温切 蒲温切 鋪温切 逋温切 尼温切 池温切 絺温切 知温切

浮 夫 礫 破 破 碑 砒 礫 椿 屯

孚云切 夫云切 糜云切 皮云切 披云切 卑云切 砒云切 礫云切 摠云切 豬云切

幹 幹

微 奉

薩 薩 雜 擦 匝  
濁

邪 心 從 清 精

查 叉 查

照 穿 床

符 符

符恩切

恩 恩 恩 恩 恩 恩 恩 恩

恩恩切 恩恩切 恩恩切 恩恩切 恩恩切 恩恩切 恩恩切 恩恩切

參 臻 榛

參恩切 參恩切 參恩切

符 符

符因切

心 秦 親 津

西因切 齊因切 妻因切 齊因切

真 真 神

支因切 支因切 往因切

汾 丈

符溫切 無溫切

存 村 尊

徂溫切 粗溫切 粗溫切

澗 澗 澗

道溫切 初溫切 初溫切

符 符

符云切 無云切

逡 逡 荀 荀 旬

趨云切 趨云切 荀云切 荀云切 徐云切

春 春 辱

樞云切 諸云切 鉏云切

沙

審

莘

施恩切

沙濁

禪

時

時恩切

哈

曉

駟

訶恩切

哈濁

匣

痕

何恩切

阿

影

恩

厄恩切

阿濁

喻

駟

諤恩切

拉

來

駟

拉恩切

鬚

日

鬚

鬚恩切

申

施因切

辰

時因切

欣

希因切

磻

兮因切

因

伊因切

寅

移因切

鄰

離因切

人

鬚因切

疏

疏溫切

濁

蜀溫切

昏

呼溫切

魂

胡溫切

溫

烏溫切

鷗

搗溫切

論

盧溫切

溫

如溫切

舜

書云切

純

殊云切

熏

虛云切

矜

兮云切

氳

紆云切

雲

俞云切

倫

問云切

孳

如云切

按侵覃鹽咸四韻與真文元寒刪先六韻相近但止有開口齊齒二呼而無合口撮口二呼故前譜干堅二韻本譜根巾二韻多借用之唇音合口與開口撮口與齊齒正齒音開口與齊齒音畧相同蓋以翻切字重音韻字輕故也須於收聲辨之

第七譜岡薑光踞四呼收聲於昂央汪踰四字

開口呼 收聲  
昂字

齊齒呼 收聲  
央字

合口呼 收聲  
汪字

撮口呼 收聲  
踰字

嘎

見

岡

嘎昂切

薑

基央切

光

姑汪切

踞

居踰切

喀

溪

康

喀昂切

羌

溪央切

匡

枯汪切

驅

區踰切

噶

羣

翹

翹昂切

彊

奇央切

狂

葵汪切

蹕

渠踰切

觥

疑

昂

我昂切

峴

疑央切

語

吾汪切

鯪

魚踰切

答

端

當

答昂切

蚨

低央切

瀟

都汪切

低踰

低踰切

塔

透

湯

塔昂切

梯

梯央切

滁

徐汪切

梯踰

梯踰切

達

定

唐

達昂切

頰

題央切

濊

徒汪切

題踰

題踰切

納

泥

囊

納昂切

泥

泥央切

淑

奴汪切

泥踰

泥踰切



𦍋 𦍋 嘛 拔 葩 巴 鴞 茶 侘 咤

敷 非 明 並 滂 幫 孃 澄 徹 知

𦍋 𦍋 茫 旁 滂 幫 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋

𦍋 夫昂切 𦍋 夫昂切 茫 麻昂切 旁 拔昂切 滂 葩昂切 幫 巴昂切 𦍋 牽昂切 𦍋 茶昂切 𦍋 侘昂切 𦍋 咤昂切

𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋

𦍋 夫央切 𦍋 夫央切 𦍋 糜央切 𦍋 皮央切 𦍋 披央切 𦍋 卑央切 𦍋 尼央切 𦍋 池央切 𦍋 締央切 𦍋 知央切

芳 方 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋

芳 孚汪切 方 夫汪切 𦍋 模汪切 𦍋 蒲汪切 𦍋 鋪汪切 𦍋 逋汪切 𦍋 尼汪切 𦍋 池汪切 𦍋 締汪切 𦍋 知汪切

𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋

𦍋 夫踰切 𦍋 夫踰切 𦍋 糜踰切 𦍋 皮踰切 𦍋 披踰切 𦍋 卑踰切 𦍋 如踰切 𦍋 除踰切 𦍋 攄踰切 𦍋 豬踰切

斡 蘇

微 奉

匝 襟 雜 薩 薩  
濁

精 清 從 心 邪

查 叉 楂

照 穿 床

駢 駢

符昂切 斡昂切

臧 倉 藏 桑 嗣

匝昂切 襟昂切 雜昂切 薩昂切 祠昂切

駢 駢 駢

查昂切 叉昂切 楂昂切

齧 齧

符央切 斡央切

將 蹠 牆 襄 祥

齋央切 妻央切 齊央切 西央切 席央切

章 昌 甞

支央切 蚩央切 莊央切

房 亡

符汪切 無汪切

泚 泚 泚 泚 泚

租汪切 粗汪切 徂汪切 蘇汪切 谷汪切

莊 瘡 床

苴汪切 初汪切 雛汪切

踰 踰

符踰切 無踰切

踰 踰 踰 踰 踰

苴踰切 趨踰切 胥踰切 徐踰切

踰 踰 踰

諸踰切 樞踰切 鉏踰切

沙 審  
沙 禪

𪛗 沙昂切  
𪛘 時昂切

商 施夾切  
裳 時夾切

霜 疏汪切  
濁 蜀汪切

𪛙 書踰切  
𪛚 殊踰切

哈 曉  
哈 匣  
阿 影  
阿 喻

𪛛 訶昂切  
航 何昂切  
映 阿昂切  
𪛜 誇昂切

香 希夾切  
降 兮夾切  
央 伊夾切  
陽 移夾切

荒 呼汪切  
黃 胡汪切  
汪 烏汪切  
王 搗汪切

𪛞 虛踰切  
𪛟 兮踰切  
𪛠 紆踰切  
𪛡 俞踰切

拉 來  
髻 日

郎 拉昂切  
𪛣 髻昂切

良 離夾切  
穰 髻夾切

瀟 盧汪切  
泓 如汪切

𪛤 閭踰切  
𪛥 如踰切

按岡江光韞四呼莞江陽二韻古音江與東近故峴字與東韻同為疑母之字今音江與陽近故降字與陽韻同為匣母之字莊瘡床霜四字韻譜例屬開口呼今皆讀作合口呼匡汪王三字韻譜例屬撮口呼今皆讀作合口呼

第八譜庚京公局四呼收聲於鞞英翁雍四字

開口呼

收聲  
鞞字

齊齒呼

收聲  
英字

合口呼

收聲  
翁字

撮口呼

收聲  
雍字

嘎

見

庚

歌鞞切

京

基英切

公

姑翁切

局

居雍切

喀

溪

阮

珂鞞切

卿

溪英切

空

枯翁切

穹

區雍切

噶

羣

鞞

鞞鞞切

擎

奇英切

縻

葵翁切

瓊

渠雍切

啞

疑

姪

莪鞞切

迎

疑英切

峴

吾翁切

顯

魚雍切

答

端

登

答鞞切

叮

低英切

東

都翁切

齶

低雍切

塔

透

鑿

塔鞞切

聽

梯英切

通

琺翁切

梯

梯雍切

達

定

騰

達鞞切

庭

題英切

同

徒翁切

癩

題雍切

納

泥

能

納鞞切

寧

泥英切

農

奴翁切

癩

泥雍切

𦍋 𦍋 嘛 拔 葩 巴 𦍋 茶 侘 咤

敷 非 明 並 滂 幫 孃 澄 徹 知

𦍋 𦍋 萌 彭 烹 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 丁

𦍋 夫𦍋切 𦍋 陌𦍋切 𦍋 白𦍋切 𦍋 拍𦍋切 𦍋 伯𦍋切 𦍋 擊𦍋切 𦍋 茶𦍋切 𦍋 侘𦍋切 𦍋 咤𦍋切

𦍋 𦍋 明 平 𦍋 兵 𦍋 澄 𦍋 𦍋

𦍋 夫英切 𦍋 廉英切 𦍋 皮英切 𦍋 披英切 𦍋 卑英切 𦍋 尼英切 𦍋 池英切 𦍋 締英切 𦍋 知英切

豐 風 𦍋 蓬 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋

𦍋 夫翁切 𦍋 模翁切 𦍋 蒲翁切 𦍋 鋪翁切 𦍋 通翁切 𦍋 尼翁切 𦍋 池翁切 𦍋 締翁切 𦍋 知翁切

丰 封 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 𦍋 中

𦍋 夫雍切 𦍋 廉雍切 𦍋 皮雍切 𦍋 披雍切 𦍋 卑雍切 𦍋 尼雍切 𦍋 池雍切 𦍋 締雍切 𦍋 知雍切

幹 鞞

微 奉

鞞 鞞

符鞞切  
鞞鞞切

匝

精

增

咨鞞切

擦

清

彰

雌鞞切

雜

從

層

慈鞞切

薩

心

僧

思鞞切

薩  
濁

邪

鞞

祠鞞切

查

照

爭

支鞞切

叉

穿

琿

蚩鞞切

楂

床

嶢

荏鞞切

鞞 鞞

符英切  
鞞英切

精

齋英切

清

妻英切

情

齊英切

星

西英切

錫

席英切

征

支英切

稱

蚩英切

乘

荏英切

馮 無

符翁切  
無翁切

宗

租翁切

聰

粗翁切

叢

徂翁切

鬆

蘇翁切

俗

俗翁切

韻

菹翁切

翁

初翁切

崇

雛翁切

逢 無

符雍切  
無雍切

蹤

菹雍切

縱

趨雍切

從

菹雍切

淞

胥雍切

松

徐雍切

鍾

諸雍切

充

樞雍切

雍

鉏雍切

沙

濁

審

彈

哈

濁

曉

匣

阿

濁

影

喻

拉

髻

來

日

生

施鞞切

時鞞切

亨

訶鞞切

何鞞切

恒

鞞

厄鞞切

鞞

誇鞞切

稜

拉鞞切

鞞

髻鞞切

聲

施英切

時英切

興

希英切

兮英切

形

英

伊英切

盈

移英切

靈

離英切

仍

髻英切

疏

疏翁切

緇

蜀翁切

烘

呼翁切

洪

胡翁切

翁

烏翁切

鵠

烏翁切

籠

盧翁切

如

如翁切

春

書雍切

鱗

殊雍切

胃

虛雍切

雄

飡雍切

雍

紆雍切

容

俞雍切

龍

閏雍切

茸

如雍切

按庚京公局四呼莞東冬庚青蒸五韻洪武正韻東冬合為一韻庚青蒸合為一韻凡呼法同者音亦相同音韻闡微翻切字亦皆通用

第九譜該皆乖鋸四呼收聲於埃厓歪踰四字

嘎 喀 噶 𪗇 答 塔 達 納

見 溪 羣 疑 端 透 定 汎

該 開 𪗇 開 𪗇 胎 臺 能

嘎埃切 喀埃切 𪗇埃切 𪗇埃切 胎埃切 臺埃切 納埃切

開口呼 收聲 埃字

皆 楷 𪗇 厓 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇

基厓切 溪厓切 奇厓切 疑厓切 低厓切 梯厓切 題厓切 汎厓切

齊齒呼 收聲 厓字

乖 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇

姑歪切 𪗇歪切 𪗇歪切 𪗇歪切 𪗇歪切 𪗇歪切 𪗇歪切 𪗇歪切

合口呼 收聲 歪字

鋸 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇

居鋸切 區鋸切 渠鋸切 魚鋸切 低鋸切 梯鋸切 題鋸切 汎鋸切

撮口呼 收聲 鋸字



𨔵 𨔶 嘛 拔 葩 巴 𨔵 茶 侉 咤

敷 非 明 並 滂 幫 孃 澄 徹 知

𨔵 𨔶 𨔵 陪 姪 怙 𨔵 𨔵 𨔵 𨔵

𨔵 夫 嘛 拔 葩 巴 孃 茶 侉 咤  
𨔵 埃 埃 埃 埃 埃 埃 埃 埃 埃 埃  
切 切 切 切 切 切 切 切 切 切

𨔵 𨔶 埋 排 羸 碩 揮 豸 攄 裡

𨔵 夫 嘛 拔 葩 巴 尼 池 緝 知  
𨔵 厓 厓 厓 厓 厓 厓 厓 厓 厓 厓  
切 切 切 切 切 切 切 切 切 切

𨔵 𨔶 邁 敗 派 拜 隈 尼 耻 頹 𨔵

𨔵 夫 邁 蒲 鋪 通 尼 池 頹 𨔵  
𨔵 厓 𨔵 𨔵 𨔵 𨔵 𨔵 𨔵 𨔵 𨔵  
切 切 切 切 切 切 切 切 切 切

𨔵 𨔶 𨔵 皮 披 畢 埃 埃 埃 埃

𨔵 夫 皮 披 畢 埃 埃 埃 埃  
𨔵 厓 厓 厓 厓 厓 厓 厓 厓  
切 切 切 切 切 切 切 切

幹 蘇

匝

擦

雜

薩

薩濁

查

义

楂

微 奉

精

清

從

心

邪

照

穿

床

辯 辯

哉

猜

裁

鯤

祠

墩

墩

墩

符埃切 幹埃切

咨埃切

雌埃切

慈埃切

思埃切

祠埃切

支埃切

蚩埃切

往埃切

駢 駢

驕

媵

濟

晒

席

齋

釵

柴

符厓切 幹厓切

齋厓切

妻厓切

齊厓切

西厓切

席厓切

支厓切

蚩厓切

往厓切

符 符

粗

粗

粗

蘇

俗

道

嘍

錡

符 符

唯

崔

推

蘇

俗

道

嘍

錡

符 符

直

趨

直

脊

徐

諸

樞

錡

符 符

直 錡切

趨 錡切

直 錡切

脊 錡切

徐 錡切

諸 錡切

樞 錡切

錡 錡切

沙 審  
沙濁 禪

施 施埃切  
時 時埃切

飾 飾厓切  
時 時厓切

疏 疏厓切  
蜀 蜀厓切

書 書鞫切  
殊 殊鞫切

哈 曉

哈 訶埃切

謨 希厓切

虺 虺厓切  
灰 灰厓切

墟 虛鞫切

哈濁 匣

孩 何埃切

諧 兮厓切

懷 懷厓切  
回 回厓切

鞫 兮鞫切

阿 影

埃 厄埃切

挨 伊厓切

歲 歲厓切  
隈 隈厓切

紆 紆鞫切

阿濁 喻

佻 誇埃切

夥 移厓切

鴟 鴟厓切  
僂 僂厓切

兪 兪鞫切

拉 來

來 拉埃切

攔 離厓切

壘 壘厓切  
雷 雷厓切

閏 閏鞫切

髻 日

髻 髻埃切

鬚 鬚厓切

歪 歪厓切  
隈 隈厓切

如 如鞫切

按合口呼字佳韻與仄韻異故列二層佳韻歪字收聲仄韻隈字收聲或讀與威同韻是則歪音屬陽威音屬陰而隈音則界乎陰陽之間也

第十譜祓額規額四呼收聲於額額威額諭四字

開口呼

收聲  
額字

齊齒呼

收聲  
額字

合口呼

收聲  
威字

撮口呼

收聲  
額字

嘎

喀

噶

噶

答

塔

達

納

見

溪

羣

疑

端

透

定

泥

祓

刻

額

額

德

忒

特

龔

歌額切

珂額切

綑額切

莪額切

答額切

塔額切

達額切

納額切

額

額

額

額

額

額

額

額

基額切

溪額切

奇額切

疑額切

低額切

梯額切

題額切

泥額切

規

虧

葵

危

鄙

威

威

威

枯威切

枯威切

狂威切

吾威切

都威切

琺威切

徒威切

奴威切

額

額

額

額

額

額

額

額

居額切

區額切

渠額切

魚額切

低額切

梯額切

題額切

泥額切

轟轟 嘛拔葩巴 觀茶侘吃

敷非 明並滂幫 孃澄徹知

額孚額夫 眉陪披碑 額孃齶額侘

孚額切 夫額切 陌額切 白額切 拍額切 伯額切 孃額切 茶額切 侘額切 吃額切

孚額 夫額 額縻 額皺 額披 額裨 額尼 額池 額締 額知

孚額切 夫額切 縻額切 縻額切 皮額切 披額切 卑額切 卑額切 尼額切 池額切 締額切 知額切

霏非 威模 威蒲 威鋪 威通 諉 錘 威締 追

孚威切 夫威切 模威切 蒲威切 鋪威切 鋪威切 通威切 尼威切 池威切 錘威切 威威切 知威切

孚額 夫額 額縻 額皺 額披 額裨 額如 額除 額摠 額豬

孚額切 夫額切 縻額切 縻額切 皮額切 披額切 披額切 卑額切 如額切 除額切 摠額切 豬額切

幹 彝

微 奉

額幹 額符

幹額切 符額切

薩 薩 雜 擦 匝

邪 心 從 清 精

額薩 額思 額慈 額雌 額咨

薩額切 思額切 慈額切 雌額切 咨額切

楂 叉 查

床 穿 照

額咋 額策 額責

咋額切 策額切 責額切

額幹 額符

幹額切 符額切

額席 額西 額齊 額妻 額齋

席額切 西額切 齊額切 妻額切 齋額切

額在 額蚩 額支

在額切 蚩額切 支額切

微 肥

無威切 扶威切

隨 雖 萃 翠 樵

俗威切 蘇威切 徂威切 粗威切 租威切

威 離 吹 錐

離威切 初威切 道威切

額無 額符

無額切 符額切

額徐 額胥 額植 額趨 額苴

徐額切 胥額切 植額切 趨額切 苴額切

額鉏 額樞 額諸

鉏額切 樞額切 諸額切

沙 審

額 練  
額 練  
額切 練切

沙 禪

額 禪  
額 禪  
額切 禪切

哈 曉

黑 訶  
黑 訶  
額切 訶切

哈 匣

劾 何  
劾 何  
額切 何切

阿 影

餒 厄  
餒 厄  
額切 厄切

阿 喻

額 誇  
額 誇  
額切 誇切

拉 來

勒 拉  
勒 拉  
額切 拉切

髻 日

額 髻  
額 髻  
額切 髻切

額 施  
額 施  
額切 施切

額 時  
額 時  
額切 時切

額 希  
額 希  
額切 希切

額 分  
額 分  
額切 分切

額 伊  
額 伊  
額切 伊切

額 移  
額 移  
額切 移切

額 離  
額 離  
額切 離切

額 髻  
額 髻  
額切 髻切

衰 疏  
衰 疏  
威切 疏切

誰 蜀  
誰 蜀  
威切 蜀切

暉 呼  
暉 呼  
威切 呼切

威 胡  
威 胡  
威切 胡切

威 烏  
威 烏  
威切 烏切

惟 塢  
惟 塢  
威切 塢切

藁 盧  
藁 盧  
威切 盧切

蕤 如  
蕤 如  
威切 如切

額 書  
額 書  
額切 書切

額 殊  
額 殊  
額切 殊切

額 虛  
額 虛  
額切 虛切

額 纈  
額 纈  
額切 纈切

額 紆  
額 紆  
額切 紆切

額 俞  
額 俞  
額切 俞切

額 問  
額 問  
額切 問切

額 如  
額 如  
額切 如切

按音韻闡微支微齊三韻規字等三十一音韻譜例屬撮口呼今皆讀作合口呼故并為合口一譜開口齊齒規韻無字碑披眉入支韻齊齒呼收聲伊字陪字入仄韻合口呼收聲至字然常言則皆作規韻開口呼祇刻等字本登韻入聲方言或讀作規韻字典合為一譜

第十一譜高驕教齧四呼收聲於教么鵠諭四字

開口呼

收聲  
教字

齊齒呼

收聲  
么字

合口呼

收聲  
鵠字

撮口呼

收聲  
諭字

嘎

喀

噲

咍

答

塔

達

納

見

溪

羣

疑

端

透

定

泥

高

尻

翔

教

刀

滔

桃

獠

嘎教切

喀教切

翔教切

莪教切

荅教切

塔教切

達教切

納教切

驕

蹠

喬

堯

貂

挑

條

媯

基么切

溪么切

奇么切

疑么切

低么切

梯么切

題么切

泥么切

齧

齧

齧

語

齧

齧

齧

齧

枯鵠切

莪鵠切

吾鵠切

都鵠切

徐鵠切

徒鵠切

奴鵠切

齧

齧

齧

齧

齧

齧

齧

齧

居諭切

區諭切

渠諭切

魚諭切

低諭切

梯諭切

題諭切

泥諭切



咤

知

侘

徹

茶

澄

瓠

孃

巴 葩 拔 嘛

幫

滂

並

明

嘲

咤教切

颯

侘教切

鏐

茶教切

包

巴教切

泡

葩教切

袍

拔教切

毛

嘛教切

馱

夫教切

非

數

朝

知么切

超

絺么切

潮

池么切

瓠

凡么切

標

卑么切

漂

披么切

瓢

皮么切

苗

糜么切

馱

夫么切

鷓

知鷓切

鷓

絺鷓切

池鷓

池鷓切

鷓

凡鷓切

鷓

浦鷓切

鷓

浦鷓切

鷓

蒲鷓切

鷓

模鷓切

鷓

夫鷓切

鷓

豬鷓切

鷓

鷹鷓切

鷓

除鷓切

鷓

初鷓切

鷓

卑鷓切

鷓

披鷓切

鷓

皮鷓切

鷓

糜鷓切

鷓

夫鷓切

鷓

孚鷓切

斡

斡

匝

擦

雜

薩

薩  
濁

查

叉

楂

奉

微

精

從

心

邪

照

穿

床

斡

斡

遭

操

曹

騷

斡

抓

鈔

巢

符  
斡切

斡  
斡切

咨  
斡切

雌  
斡切

慈  
斡切

思  
斡切

祠  
斡切

查  
斡切

又  
斡切

楂  
斡切

斡

斡

焦

熬

焦

蕭

締

昭

召

淮

符  
之切

斡  
之切

齋  
之切

妻  
之切

齊  
之切

西  
之切

席  
之切

支  
之切

蚩  
之切

在  
之切

斡

斡

翹

翹

翹

翹

翹

翹

翹

翹

符  
翹切

無  
翹切

租  
翹切

粗  
翹切

租  
翹切

蘇  
翹切

俗  
翹切

莖  
翹切

初  
翹切

雛  
翹切

斡

斡

翹

翹

翹

翹

翹

諸

樞

鉏

符  
斡切

無  
斡切

首  
斡切

超  
斡切

直  
斡切

胥  
斡切

徐  
斡切

諸  
斡切

樞  
斡切

鉏  
斡切

沙 審

沙濁 禪

稍 沙教切

𪗇 時教切

燒 施么切

韶 時么切

𪗇 疏鵠切

𪗇 蜀鵠切

𪗇 書鵠切

𪗇 殊鵠切

哈 曉

哈濁 匣

蒿 哈教切

豪 哈教切

𪗇 希么切

清 兮么切

𪗇 呼鵠切

𪗇 胡鵠切

𪗇 虛鵠切

𪗇 兮鵠切

阿 影

阿濁 喻

麤 阿教切

𪗇 誇教切

么 伊么切

遥 移么切

𪗇 烏鵠切

𪗇 鳩鵠切

𪗇 紆鵠切

𪗇 俞鵠切

拉 來

鬚 日

勞 拉教切

鬚 鬚教切

聊 離么切

饒 焉么切

𪗇 盧鵠切

𪗇 如鵠切

𪗇 間鵠切

𪗇 如鵠切

按高驕緇緇四呼莞蕭肴豪三韻豪韻屬開口呼蕭韻屬齊齒呼肴韻或與豪近或與蕭近合口撮口二呼無字皆用二合

第十二譜鈎鳩鷗鷗四呼收聲於歐由鷗鷗四字

嘎 喀 噶 隨 答 塔 達 納

見 溪 羣 疑 端 透 定 泥

開口呼

收聲  
鷗字

鈎

歌歐切

摳

珂歐切

鷗

翅歐切

鷗

莪歐切

兜

多歐切

偷

佗歐切

頭

駝歐切

孺

那歐切

齊齒呼

收聲  
鷗字

鳩

基由切

蚯

溪由切

求

奇由切

牛

疑由切

由

低由切

梯

梯由切

颯

題由切

泥

泥由切

合口呼

收聲  
鷗字

鷗

姑鷗切

鷗

枯鷗切

鷗

葵鷗切

鷗

吾鷗切

鷗

都鷗切

鷗

琺鷗切

鷗

徒鷗切

鷗

奴鷗切

撮口呼

收聲  
鷗字

鷗

居鷗切

鷗

區鷗切

鷗

渠鷗切

鷗

魚鷗切

鷗

低鷗切

鷗

梯鷗切

鷗

題鷗切

鷗

泥鷗切

轟轟 嘛拔葩巴 覩茶侘咤

敷非 明並滂幫 孃澄徹知

𪚩	𪚪	謀	哀	剖	探	𪚫	𪚬	𪚭	𪚮	咤
孚歐切	夫歐切	陌歐切	白歐切	拍歐切	伯歐切	拏歐切	茶歐切	侘歐切	咤歐切	

𪚯	不	繆	漉	𪚰	彪	𪚱	儔	抽	𪚲
孚由切	夫由切	糜由切	皮由切	披由切	卑由切	尼由切	池由切	絺由切	知由切

𪚳	夫	𪚴	𪚵	𪚶	𪚷	𪚸	池	絺	知
孚鷗切	夫鷗切	模鷗切	蒲鷗切	鋪鷗切	逋鷗切	尼鷗切	池鷗切	絺鷗切	知鷗切

𪚹	夫	𪚺	𪚻	𪚼	𪚽	𪚾	𪚿	𪛀	𪛁
孚踰切	夫踰切	糜踰切	皮踰切	披踰切	卑踰切	初踰切	除踰切	摠踰切	豬踰切

幹 蘇

微 奉

薩 薩 雜 擦 匝

邪 心 從 清 精

楂 叉 查

床 穿 照

歐 幹 符

幹 歐切  
符 歐切

歐 涑 剝 誰 諏

涑 歐切  
剝 歐切  
誰 歐切  
諏 歐切

愁 搗 鄒

搗 歐切  
鄒 歐切

幹 浮

幹 由切  
符 由切

囚 脩 酋 秋 啾

脩 西由切  
酋 齊由切  
秋 妻由切  
啾 齋由切

畦 犖 周

犖 蚩由切  
周 支由切

鷗 鷗

鷗 符鷗切  
無鷗切

歐 俗 蘇 祖 粗 租

俗 歐切  
蘇 蘇鷗切  
祖 祖鷗切  
粗 粗鷗切  
租 租鷗切

歐 雛 初 道

雛 雛鷗切  
初 初鷗切  
道 道鷗切

無 符

無 符踰切  
無踰切

歐 徐 胥 植 趨 苴

徐 徐踰切  
胥 胥踰切  
植 植踰切  
趨 趨踰切  
苴 苴踰切

歐 鉏 區 諧

鉏 鉏踰切  
區 區踰切  
諧 諧踰切

沙 沙  
濁

禪 審

時 搜  
時歐切 施歐切

哈 哈  
濁

匣 曉  
影

訶 侯  
訶歐切 何歐切  
厄歐切 兀歐切

拉 髻

來 日

妻 髻  
妻羅歐切 髻歐切

收 離

施由切 時由切

疏 獨  
疏歐切 蜀歐切

休

希由切

呼 歐  
呼歐切

吟

兮由切

胡 歐  
胡歐切

優

伊由切

烏 歐  
烏歐切

由

移由切

烏 歐  
烏歐切

留

離由切

盧 歐  
盧歐切

柔

髻由切

如 歐  
如歐切

書 殊

書歐切 殊歐切

虛

虛歐切

諭

兮歐切

紆

紆歐切

諭

俞歐切

問

問歐切

如

如歐切

按鈎鳩黠四呼皆尤韻鈎屬開口呼鳩屬齊齒呼合口撮口二呼無字皆用二合

華梵字母合璧後說

謹按華言三十六字母與今南北聲韻相合故鄭樵云後得三十六字母而音韻之道始備舊傳神珙三十字母則少孃床幫滂奉微六字梅膺祚三十二字母則少徹澄孃四字孃母與泥母近床母與穿母近幫滂與並明近奉微與非敷近知徹澄三母古與端透定近今與照穿床近蓋古今南北音呼不同固有然已天竺字母五十字西番字



母三十字與華言字母聲韻多寡皆不同其某字

出於某字自來未有明說今按古今南北音韻呼

法雖各不同然音不過七均

喉音屬宮齒音屬商牙音屬角舌音屬徵

唇音屬羽半齒音屬

半商半舌音屬半徵

韻不過六部

歌麻支微齊魚虞為一部真文

元寒刪先為一部東冬江陽庚青蒸為一部佳灰為一部蕭肴豪尤為一部侵覃鹽咸為一部呼

不過四等

開口齊齒合口撮口

字不過四聲

平上去入

天竺翻切

三十四字與西番字母三十字大率皆麻韻開口

呼清平聲

惟幹字例屬合口呼攏攏攏三  
字例屬齊齒呼餘皆開口呼

華言字

母則各韻各呼平仄互用而以七均配之則宮商  
音節俱相符合嘎喀噶陔四字屬牙音與見溪羣  
疑四字相配答塔達納四字屬舌頭音與端透定  
泥四字相配巴葩拔嘛四字屬重唇音與幫滂並  
明四字相配幹字讀作輕唇音依每音有清次清  
濁半清半濁例推之則幹字上兼夫字為清音兼  
孚字為次清音兼符字為濁音幹字為半清半濁  
音與非敷奉微四字相配觀字屬舌上音齶孃孃

三字轉啗侘茶三字亦舌上音與知徹澄孃四字

相配匝擦雜薩鞞五字屬齒頭音與精清從心邪

五字相配查叉楂沙紗五字屬正齒音與照穿床

審禪五字相配然鞞字與薩字紗字與沙字西番

本屬同音故薩沙各重用一字注明作濁音讀以

免疑似哈阿二字屬喉音清聲依清濁例推之亦

重用一字作濁音讀與曉匣影喻四字相配拉字

屬半舌音噤字配紗字成髻字為半齒音與來日

二字相配由是按韻尋呼按呼求字則以梵字入於華韻展轉求之無不脗合如見字為先韻堅字之去聲以嘎字入寒刪先韻用安焉彎淵四字收聲則開口呼為干齊齒呼為堅合口呼為官撮口呼為涓由堅字呼去聲即得見字餘倣此例具詳本譜此華梵字母所為一以貫之者也至其諧韻生聲則壹本於天竺字母之音韻字前卷言天竺字母音韻十六字惟阿伊烏厄鄂五字為單字與

國書十二字頭第一部阿厄伊鄂烏五字相對諸字

皆從此出今以切韻諧聲則阿厄伊鄂烏五字之

內無撮口呼之音而鄂字與厄字同韻又與烏字

同為合口呼故鄂字不用惟音韻翻切配合字譜

內鴉字配烏字成俞字為撮口呼鴉字為五類後

第一字俞字為撮口呼第一音與十二字頭第一

部之約俞相對故阿厄伊烏俞五字為韻首阿厄

皆開口呼伊為齊齒呼烏為合口呼俞為撮口呼

用以配合生聲則嘎字配阿字仍為嘎字嘎字配  
厄字成歌字嘎字配伊字成基字嘎字配烏字成  
姑字嘎字配俞字成居字故嘎歌基姑居五字為  
生聲之首然阿厄二字阿陽而厄陰嘎歌二字嘎  
陽而歌陰嘎字配阿字仍為嘎字歌字配阿字亦  
成嘎字嘎字配厄字成歌字歌字配厄字亦仍為  
歌字嘎字配伊烏俞三字而生基姑居三字歌字  
配伊烏俞三字亦成基姑居三字故阿與厄配嘎

與歌配以伊烏俞三字屬之阿字則阿伊烏俞四字皆屬陽為陽韻收聲之本以伊烏俞三字屬之厄字則厄伊烏俞四字皆屬陰為陰韻收聲之本以基姑居三字屬之嘎字則嘎基姑居四字皆屬陽而天下之陽聲皆從此出以基姑居三字屬之歌字則歌基姑居四字皆屬陰而天下之陰聲皆從此出是故嘎字首生歌基姑居四呼而嘎字與歌字又各為一韻而自生四呼嘎為麻韻歌即歌

韻基筭支微齊三字前半韻烏俞莞魚虞二韻

聖祖仁皇帝御定音韻闡微謂歌麻支微齊魚虞為一部  
皆直收本字之喉音凡諸韻之聲皆從此出與十  
二字頭阿厄伊一部之音相對誠自然不易之理  
也至於四呼聲字皆以阿伊烏俞四字配阿字得  
陽韻四呼收聲以嘎基姑居四字配之成陽韻四  
呼之字以厄伊烏俞四字配厄字得陰韻四呼收  
聲以歌基姑居四字配之成陰韻四呼之字如陽



韻阿阿仍為阿伊阿為鴉烏阿為窪俞阿為隴則

阿鴉窪隴四字為嘎韻四呼之收聲也以嘎基姑

居四字按等配之嘎字配阿字仍為嘎字基字配

鴉字成嘉字姑字配窪字成瓜字居字配隴字成

隅字則嘎嘉瓜隅四字為嘎韻四呼之首一字也

陰韻厄厄仍為厄伊厄為陴烏厄為窩俞厄為約

平則厄陴窩約四字為歌韻四呼之收聲也以歌

基姑居四字按等配之則歌字配厄字仍為歌字

基字配伊字成礎字姑字配窩字成鍋字居字配  
約字成覺平字則歌礎鍋覺四字為歌韻四呼之  
首一字也自是而入真文元寒刪先韻以馬因字  
收聲則阿轉為安厄轉為恩以阿伊烏俞四字配  
安字成安馬彎淵陽韻四字收聲以嘎基姑居四  
字按等配之則成干堅官涓陽韻四呼字以厄伊  
烏俞四字配恩字則成恩因溫云陰韻四字收聲  
以歌基姑居四字按等配之則成根巾昆君陰韻

四呼字與十二字頭安恩因一部之音相對自是而入東冬江陽庚青蒸韻以央英字收聲則阿轉為昂厄轉為鞞與十二字頭昂鞞英一部之音相對自是而入佳灰及支微齊後半韻以厓裨字收聲則阿轉為埃厄轉為額與十二字頭埃額裨一部之音相對自是而入蕭肴豪尤韻以么由字收聲則阿轉為敖厄轉為歐與十二字頭敖歐優一部之音相對其四呼聲字俱與安恩例同是為諧

韻生聲第一譜以字母三十六字配厄伊烏俞四字收聲成歌基姑居四呼各三十六字是為第二譜以下分列十譜噤干岡該高五譜

各舉首一字言

屬陽

以噤基姑居各三十六字配陽韻收聲成陽韻四呼各三十六字歌根庚穢鉤五譜屬陰以歌基姑居各三十六字配陰韻收聲成陰韻四呼各三十六字第二譜齊齒呼齒頭音齊韻多五字第四譜齊齒撮口二呼兼迦厥二音多七十二字第九譜

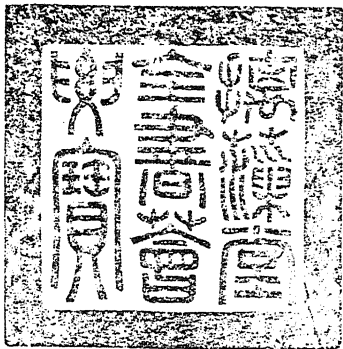
合口呼兼隈音多三十六字共成一千六百六十一字而平聲之音備矣至侵覃鹽咸四韻侵與真文近覃鹽咸與寒刪先近皆收聲於閉口音與十二字頭收聲於穆字者相對故不另列譜上去入皆統於平聲上去二聲部分與平聲同入聲分為三部屋沃覺藥陌錫職為一部乃東冬江陽庚青蒸之入聲皆收聲於鼻音與十二字頭收聲於克字者相對質物月曷黠屑為一部乃真文元寒刪

先之入聲皆收聲於舌齒音與十二字頭收聲於  
特字者相對緝合葉洽為一部皆收聲於唇音與  
十二字頭收聲於卜字者相對然既皆統於平聲  
依韻按母呼之即得本音故亦不列譜若夫五方  
風土不同以致音聲各異中華有閉口西域有彈  
舌既各自成文故不復牽合惟

國書合聲切字既簡括而易明亦推尋而有準用以  
生聲諧韻實為華梵兼通緇素者流誦習經呪合

是書以求其宗旨不但知虛圈記韻有所未備亦  
且知華言字母有所自來條理井然源流共貫其  
斯為音韻之集成也歟

欽定同文韻統卷六



總校官庶吉士臣侍朝

校對官編修臣方燁

膳錄貢生臣王廷樞

總校喇嘛臣巴爾藏佳穆楚

校對喇嘛臣達母喀索諾木

校對喇嘛臣伊什益楚克

膳錄喇嘛臣呢嗎